

Espediente Zk. / N° Expediente:	SUBNCP/2025/3
Unitate arduraduna / Unidad responsable:	LANKIDETZA COOPERACION
Prozedura / Procedimiento:	Lankidetzako dirulaguntza izendunen eskaerak Solicitudes de subvenciones nominativas de Cooperación

MEDIA LUNA ROJA SAHARAUI”
Elkarteari 2025an diru-laguntza izenduna ematea

Concesión de subvención nominativa a “MEDIA LUNA ROJA SAHARAUI” en 2025.

Ikusi da LANKIDETZA(a)ren Ataleko buruak emandako ebazpen-proposamena, erreferentziako espedienteari buruzkoa, eta honela dio, hitzez hitz:

Vista la propuesta de resolución emitida por el/la Jefe/a del Departamento de COOPERACION, recaída en el expediente de referencia, que copiada dice:

Ikusirik MEDIA LUNA ROJA SAHARAUIri diru-laguntza izenduna emateko proposamena, Enplegu, Ekonomia Sustapen, Merkataritza, Bertintasun, Lankidetzeta eta Aniztasuneko Bizikidetzeta eta Immigrazioko Informazio Batzordeak 2025eko urriaren 21ean egindako bileran, eta erakunde eskatzaileak aurreko urtean jasotako dirulaguntzaren justifikazio zuzena dela

Vista la propuesta de concesión de subvención nominativa a MEDIA LUNA ROJA SAHARAUI, realizada por la Comisión Informativa de Empleo, Promoción económica, Comercio, Igualdad, Cooperación y Convivencia en la diversidad e Inmigración en reunión celebrada el 21 de octubre de 2025, y la correcta justificación de la subvención recibida en el año anterior por parte de la entidad solicitante

KONTUAN HARTURIK Basauriko Udalaren diru-laguntzak emateko udal ordenantzan ezarritako prozedura bete dela, baita Aurrekontua Betearazteko Udal Arauarena ere.

CONSIDERANDO que se ha dado cumplimiento al procedimiento establecido en la Ordenanza municipal para la concesión de subvenciones municipales del Ayuntamiento de Basauri, así como en la Norma municipal de Ejecución presupuestaria.

Gai hau Alkatzaren eskumenekoa da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikulua araberak, zure irizpenerako, honako hau
PROPOSATZEN DUT

Siendo el conocimiento del presente asunto competencia de la Alcaldía conforme a lo dispuesto en el art. 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local, elevo a su consideración, la siguiente
PROPUESTA DE RESOLUCIÓN:

LEHENENGOA.- Diru-laguntza izenduna ematea elkarte/erakundeari, ondoren adierazten den zenbatekoan eta helbururako

PRIMERO.- **Conceder** subvención nominativa a la asociación/entidad, por el importe y para el objeto que a continuación se refleja:

ENTIDAD	NIF	CC	IMPORTE
Media Luna Roja Saharai ENDOSATARIA: Asociación de Amigos y Amigas de la RASD	G01177682	ES55-3035-0012-7701-2010-2105	4.000,00 €

BIGARRENA.- Zenbatekoa ordaintzeko betebeharra baimendu, xedatu eta onartzea, eta T. C. a Caravana de alimentos al Sahara. Cooperación al desarrollo 053 2317 48186 kontu-sailaren aurka.

SEGUNDO.- Autorizar, disponer y reconocer la obligación de pago de la cantidad y contra la partida 053 2317 48186 T. C. a Caravana de alimentos al Sahara. Cooperación al desarrollo.

HIRUGARRENA.- dirulaguntza hau baldintza hauetan ematen dela:

TERCERO.- que la presente subvención se otorga en las siguiente condiciones:

LEHENENGOA. Dirulaguntzaren xedea.

Dirulaguntza honen helburua da Tindufeko (Aljeria) kanpalekuetan erbesteratutako saharar errefuxiatuek pairatzen duten elikadura-krisia arintzen laguntzea, oinarriko saskia banatuz (oinarrizko nutrizio-premiak asetzen laguntzeko familia bakoitzak hilero jasotzen duen oinarriko beharren produktu-sorta bat).

Jardueraren hasiera- eta amaiera-data dirulaguntza eman eta hurrengo **12 hilabeteak** izango dira.

BIGARRENA. Aurrekontu-kreditua eta dirulaguntzaren zenbatekoa.

Dirulaguntzaren zenbatekoa 4.000,00€-koa da, eta 2025eko ekitaldiko 053 2317 48186 aurrekontu-partidaren kontura egotziko da gastua.

HIRUGARRENA. Ordaintzeko epea eta modua.

Emandako dirulaguntza aurretiaz eta oso-oso-rik ordainduko da; alegia, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa justifikatu baino lehen banatuko dira, eta ez da inolako berme motarik eskatuko (adibidez: dirulaguntzari atxikitako jarduerak aurrera eramateko beharrezko finantziarioa).

LAUGARRENA. Justifikatzeko epea eta modua.

Dirulaguntza honi edukia ematen dion proiektuaren esparruan planteatutako jarduerak Saharako Ilargi Gorriak justifikatuko ditu, Arabako SEADen Lagunen Elkartearen laguntzarekin, saharar herriarekiko elkartasunaren solaskide den aldetik, endosatari gisa

PRIMERA. Objeto de la subvención.

El objeto de la presente subvención es contribuir a paliar la situación de crisis alimentaria que sufre la población refugiada saharai exiliada en los campamentos de Tinduf (Argelia), a través de la distribución de la canasta básica, un lote de productos de primera necesidad que cada familia recibe mensualmente para ayudar a cubrir las necesidades básicas nutricionales.

Se establece como fecha de inicio y finalización de la actividad los **12 meses** siguientes al de la concesión de la subvención.

SEGUNDA. Crédito presupuestario y cuantía de la subvención

La cuantía de la subvención asciende a la cantidad de 4.000,00 €, imputándose el gasto con cargo a la partida presupuestaria 053 2317 48186 del ejercicio 2025.

TERCERA. Plazo y forma de pago

El abono de la subvención se efectuará mediante pago anticipado, con carácter previo a la justificación, por el importe total de la subvención concedida y sin exigir ningún tipo de garantía, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención.

CUARTA. Plazo y forma de justificación

Las actividades planteadas en el marco del proyecto que da contenido a esta subvención serán justificadas por la Media Luna Roja Saharai, con el apoyo de la Asociación de Amigos y Amigas de la RASD de Álava, como agente interlocutor de la solidaridad con el pueblo saharai, que actuará como endosatari y presentará una

jardungo baitu eta egindako proiektuaren azalpen-memoria bat eta diruz lagundutako zenbatekoarekin egindako gastuak justifikatzeko memoria ekonomiko bat aurkeztuko ditu. Hori guztia Basauriko Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren I. Tituluko V. Kapituluaren ezarritakoari egokituko zaio (2024ko abuztuaren 6ko BAO, 150. zk.).

BOSGARRENA.- Onuradunak jardueraren barruan sartzen diren ekintzak aldatzeko edo emandako zenbatekoa murrizteko eskatu ahal izango du. Ekintza horiek baimendu ahal izango dira ustekabeko inguruabarretan sortzen direnean edo jarduera behar bezala burutzeko beharrezkoak direnean, betiere dirulaguntzaren xedea edo helburua aldatzen ez bada eta hirugarrenen eskubideak kaltetzen ez badira.

Era berean, organo emaileak ofizioz aldatu ahal izango du emakida-ebazpena, interesdunari entzun ondoren, baldin eta emakidarako kontuan hartutako baldintzak aldatzeak lortu nahi den interes publikoa lortzea eragozten edo zailtzen badu.

SEIGARRENA.- Dirulaguntza jasotzen duen erakundeak ebazpen honetan ezarritako xedapenak bete beharko ditu, bai eta Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorraren

12.2 artikuluan xedatutakoa ere. Bereziki, dirulaguntza eman duen organoan justifikatu beharko du dirulaguntza emateko edo baliatzeko ezarritako jarduera egin dela eta helburua bete dela. Basauriko Udalaren edo udal erakundearen dirulaguntzaren bat jasotzen duten elkarte edo entitateek, hizkuntza ofizial biak erabili beharko dituzte diruz lagundutako jardueraren zabalkundea egiteko esku-orri, kartel eta bestelako zabalkunde-tresnetan.

ZAZPIGARRENA. Beste dirulaguntza batzuekiko

bateragarritasuna/bateraezintasuna.

Garapen Lankidetzarako Arloak Basauriko

memoria explicativa del proyecto realizado y una memoria económica justificativa de los gastos realizados con el monto subvencionado. Todo ello se ajustará a lo establecido en el Capítulo V del Título I de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Basauri, publicada en el BOB nº150 de 6 de agosto de 2024.

QUINTA.- La entidad beneficiaria podrá solicitar la reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen derechos de terceros.

Asimismo, el órgano concedente podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la entidad interesada, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulten la consecución del interés público perseguido.

SEXTA.- La Entidad perceptora de la subvención tendrá la obligación de cumplir con las disposiciones establecidas en la presente resolución, así como con lo dispuesto en el artículo 12.2. de la Ordenanza General de Subvenciones y, en especial, la de justificar ante el órgano concedente la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión o disfrute de la subvención.

Las personas o entidades beneficiarias deberán utilizar las dos lenguas oficiales en los folletos, carteles u otros medios de difusión de su actividad a la ciudadanía.

SÉPTIMA. Compatibilidad /incompatibilidad con otras subvenciones

Las subvenciones otorgadas por el área de Cooperación al desarrollo que pudieran

Udaletik jaso ditzakeen dirulaguntzak bateragarriak izango dira beste administrazio edo erakunde publiko eta/edo pribatu batzuek proiektu/ekintza bererako emandakoekin. Nolanahi ere, dirulaguntzetatik eta beste iturri batzuetatik lortutako finantzaketaren zenbateko metatua ezin izango da inoiz proiektuaren/ekintzaren guztizko kostua baino handiagoa izan. Ez dira bateragarriak izango Basauriko Udalaren barruan aurreikusitako beste dirulaguntza llinea batzuekin.

ZORTZIGARRENA.- Onuradunak aurkeztutako dokumentazioa:

- a) **Memoria** bat, hain zuzen ere, diruz lagundutako xedea, proiektua, jarduera edo portaera zehatza aurrera eramateko egingo diren ekintzak jasotzen dituena. Memoria horretan hauek ere jasoko dira: epeak eta datak; aurreikusitako helburuen deskribapena; metodologia; jarduera zein biztanleria-eremuri zuzenduta dagoen; eta lortu nahi diren ondorioak.
- b) **Aurrekontuaren fitxa**, aurreikusitako diru- sarrera eta gastuak zehazten dueña.
- c) **IFZren** fotokopia.
- d) Eskatzaileak ez badio Udal Ogasunari baimenik ematen bere zerga-egoerari buruzko datuak eskuratzeko, Basauriko Udalak emandako «**Udal Ogasunarekiko egoerari buruzko egiaztagiria**» aurkeztu beharko du.
- e) Udalari ez bazaio baimenik ematen eskatzeko Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin zerga-egoera zein den egiaztatzeko datuak, honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dira: **Gizarte Segurantzarekin zorrik ez dagoela egiaztatzen duen agiria**, edota erakunde eskatzaileak bere ardurapeko langilerik ez duela egiaztatzeko agiria. Diruzaintza Orokorrak emango du agiri hori, dagokion urtean bertan. Aipatutako egoerak irau beharko du eskabide-orria aurkezteko unean, eta mantendu egin beharko da dirulaguntza eman, obligazioa aitortu eta ordainketa egiten denean ere. Eta **Ogasunaren agiria, zerga-obligazioak egunean daudela** egiaztatzeko.

percibirse del Ayuntamiento de Basauri serán compatibles con las de otras administraciones o entes públicos y/o privados para el mismo proyecto/acción. En cualquier caso, el montante acumulado de la financiación obtenida por subvenciones y otras fuentes, no podrá resultar nunca superior al coste total del proyecto/acción. No serán compatibles con otras líneas de subvención municipal previstas dentro del mismo Ayuntamiento de Basauri.

OCTAVA.- Documentación a aportar por la entidad beneficiaria:

- a) Memoria de las acciones que se pretenden acometer a fin de cumplir el objetivo, el proyecto, la actividad o la adopción del comportamiento singular que se subvenciona, plazos y fechas previstos para su realización, descripción de los objetivos previstos, metodología, ámbito poblacional al que van dirigidos y efectos pretendidos.
- b) Ficha del Presupuesto, con expresión de ingresos y gastos previstos.
- c) Fotocopia del NIF
- d) En el caso de que no se autorice al Ayuntamiento a recabar los datos relativos a la situación tributaria con la Hacienda Municipal, se deberá aportar el "Certificado de situación tributaria con la Hacienda Municipal" emitido por Ayuntamiento de Basauri.
- e) En el caso, de que no se autorice al Ayuntamiento a recabar los datos relativos a la situación tributaria con Hacienda y con la Seguridad Social, se deberá aportar: Certificación acreditativa de estar al corriente del pago de las obligaciones de Seguridad Social, o de no tener la entidad trabajadores a su cargo, expedida en el año en curso por la Tesorería General (Esta circunstancia deberá concurrir en el momento de la presentación de la solicitud y mantenerse en el de la concesión, en el del reconocimiento de la obligación y en el del pago). Y certificado de Hacienda, acreditativo de que se encuentra al día de sus obligaciones fiscales. Estos dos certificados pueden ser

Egiaztagiri horien bien orde, Udalaren ereduaren arabera erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu ahal izango da, baldin eta emango den dirulaguntza 3.000€-tik beherakoa bada.

f) Diruz lagunduko den jardura edo programa **irabazi asmorik GABEKOA** dela erakusten duen erantzukizunpeko aitortpena.

g) Udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren 11. artikuluan ezarritako debekurik ez dagoela jasotzen duen erantzukizunpeko aitortpena.

j) **Hartzekodunaren fitxa**, banku erakudearen zigiluarekin, beharrezkoa bada.

BEDERATZIGARRENA.- Xedatzea dirulaguntza izendun honen alor guztiak (onuradunen betebeharrak, debekuak, finantza-kontrola egiteko moduak, arauhausteak eta zehapenak) hauek arautuko dituztela:

a) Basauriko Udalaren Dirulagunzei buruzko Ordenantza Orokorra (2024ko abuztuaren 6ko BAO)

b) Dirulagunzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hura garatzen duen erregelamendu-araudia.

c) 38/2003 Legearen Erregelamendua onesten duen 887/2006 Errege Dekretua.

d) Dirulaguntza emateko hitzarmena edo ebazpena.

e) Gainerako araudi osagarria

LAUGARRENA.- Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea eta Udal Kontu-hartzailezari helaraztea, agindutakoa arlo ekonomikokontablean betetzeko.

Proposamen horrekin ados egonda, eta Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikulua emandako ahalmenak baliatuta, honako hau **XEDATZEN DUT:**

Goian jasotako ebazpen-proposamena onestea

sustituidos en caso de que la subvención a otorgar no supere los 3.000€, por la declaración responsable correspondiente facilitada por el Ayuntamiento.

f) Declaración responsable de NO perseguir ánimo de lucro con la actividad o programa que presenta a subvención.

g) Declaración responsable de NO estar incurso en ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 11 de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales.

j) Ficha de acreedor sellada por la Entidad Bancaria, en su caso.

NOVENA.- Establecer, que esta subvención nominativa, se regulará en todos sus aspectos, desde el establecimiento de las obligaciones de los beneficiarios, hasta las prohibiciones, formas de control financiero, infracciones y sanciones, por:

a) La Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Basauri (B.O.B. de 6 de agosto de 2024).

b) Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa reglamentaria que la desarrolla.

c) Real Decreto 887/2006, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003.

d) El propio convenio o resolución.

e) Resto de normativa aplicable.

CUARTO.- Notificar la presente resolución a la parte interesada y dar traslado a Intervención Municipal a efectos de ejecución económico-contable de lo decretado.

Encontrándola conforme y en ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local, **DISPONGO:**

Aprobar la propuesta de resolución transcrita, elevándola a Resolución, en sus propios

eta bere horretan Ebazpen bihurtzea.

Udalaren kontu-hartzailetzak 30/10/2025(e)an fiskalizatu du proposamena, 2025/7071 erreferentzia-zenbakiarekin, eta emaitza: Adostasunaren fiskalizazioa.

términos.

La propuesta ha sido fiscalizada por la intervención municipal en fecha 30/10/2025, con nº de referencia 2025/7071 y con resultado Fiscalización de conformidad.